

Übersetzung aus dem Russischen**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

30. November 2001

Nr. K-103745

103160, Moskau, K-160, Cholsunowa per. 14,

Fax: (095) 247-50-60

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Geburtsjahr und -ort:

Staatsangehörigkeit

Volkszugehörigkeit

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Gefke (Hefke), Wilhelm

1886 Pritzwalk

deutsch

deutsch

Berlin-Hermsdorf/Reinickendorf,

Mühlefeldstr. 119

Angestellter

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung /
beschäftigt als:

wann inhaftiert:

10. August 1945

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

17. November 1945, Militärtribunal der
Garnison Berlinder Verurteilung zugrundeliegende Paragra-
phen und StrafmaßArt. 58-2 StGB der RSFSR zu 10 Jahren
Freiheitsentzug im Besserungs- und

(Grund- und Zusatzstrafen):

Arbeitslager ohne Eigentumskonfiszierung

Datum der Haftentlassung:

keine Angaben in der Akte enthalten

Gemäß Artikel 3 Buchst. "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr Wilhelm Gefke rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung für die Rehabilitierung
von Opfern politischer Repressionen
[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

“ 30 ” ноября 2001 г.
№ К-103745

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Гефке Вильгельм
Год и место рождения 1886, г. Прицвайк (Германия)
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г. Берлин-Хермсдорф-райникендорф, Мюлефельдштрассе, 119
Место работы и должность (род занятий) до ареста
Служащий

Дата ареста 10 августа 1945 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 17 ноября
1945 г. военным трибуналом гарнизона г. Берлина

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) ст. 58-2 УК РСФСР к 10 годам лишения свободы в
ИТЛ, без конфискации имущества.

Дата освобождения Сведений в деле не имеется.
На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)
Гефке Вильгельм реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник
отдела реабилитации
жертв политических репрессий



С.В. Уразовский